



## ALIANZA MUNDIAL DE PROFESIONES DE LA SALUD

**La campaña “Esté Alerta. Actúe”  
contra los productos médicos falsificados**

**TALLER REGIONAL SOBRE PRODUCTOS MÉDICOS FALSIFICADOS  
San José, Costa Rica, 19 de Octubre 2010**

**Reporte Final resumida**





World Confederation  
for Physical Therapy



## ALIANZA MUNDIAL DE PROFESIONES DE LA SALUD

### TALLER REGIONAL SOBRE PRODUCTOS MÉDICOS FALSIFICADOS

San José, Costa Rica, 19 de Octubre 2010

#### Reporte Final – Versión resumida

##### 1. Introducción y objetivos del taller

El taller regional tenía como objetivo reunir a los representantes nacionales de las organizaciones regionales de profesionales de la Salud y a autoridades de relevancia para:

- Compartir información y ejemplos de iniciativas de buenas prácticas relacionadas con los productos médicos falsificados en la región.
- Favorecer la discusión entre los profesionales de la Salud y las autoridades de relevancia sobre cómo impulsar actividades que reduzcan la infiltración de la falsificación de productos médicos en la región.
- Discutir planes de acción entre los profesionales de la Salud de cada país con el fin de impulsar acciones del combate contra la falsificación de productos médicos en los próximos 12 meses.
- Generar un compromiso colectivo hacia la priorización del tema de la falsificación de productos médicos a través del “Llamado a la Acción”.

##### 2. Participantes: Representantes de las organizaciones nacionales de profesiones de la Salud, es decir, odontólogos, farmacéuticos, médicos, fisioterapeutas y enfermeras de Colombia, Costa Rica, República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, y Panamá.

##### 3. Introducción / Palabras de Bienvenida

En sus palabras de bienvenida la Dra. Nuria Montero, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica y el Sr. David Benton, Director Ejecutivo del ICN en representación de la AMPS, resaltaron que la falsificación de productos médicos (FPM) es un problema de Salud Pública y que su dimensión está subregistrada. Los profesionales de la Salud no están del todo conscientes de su existencia y por eso no están alertas para su infiltración en la legítima cadena de abastecimiento. Estos productos aparecen de forma silenciosa en la práctica profesional diaria y en las vidas de los pacientes, comprometiendo los resultados y causando también, un empeoramiento del padecimiento y/o generando morbilidad adicional o inclusive la muerte. Otro daño mayor de la FPM es que afecta la confianza del paciente en los en los profesionales y en los sistemas de Salud. Ambos expositores resaltaron la importancia de la realización de este taller, siendo el primero en reunir a representantes regionales de las cinco profesiones que agrupa la AMPS y que tiene como finalidad elevar la conciencia sobre el problema de la falsificación de productos médicos e iniciar una colaboración interprofesional e internacional para combatir este problema.

La falsificación de Productos Médicos no es un fenómeno reciente, pero ha aumentado exponencialmente en tiempos recientes, especialmente en razón de que su distribución se da a través de canales informales y de forma discreta como lo es la venta de medicamentos por internet. Sin embargo, el problema ha sido abordado principalmente desde las perspectivas de las agencias regulatorias, aduanas y controles de policía, así como desde la visión de la propiedad intelectual. De nuevo, ambos expositores coincidieron que este no es el ángulo desde el cual en este taller se abordará el problema. Nuestro objetivo es discutirlo como profesionales de la Salud, con un enfoque predominante en la protección del paciente. La Dra. Montero y el Sr. Benton, hicieron énfasis en que como profesionales de la Salud, necesitamos considerar la existencia de productos falsificados en cualquier momento y que debemos estar vigilantes con el fin de detectarlos, reportarlos siempre que sea posible y así eliminarlos del sistema. Tenemos un rol muy importante en aumentar la atención de los pacientes sobre el particular, alertarlos a adquirir productos médicos

solamente de fuentes confiables y educarlos para que sean capaces de identificar características sospechosas en sus productos médicos. Los pacientes son un elemento de suma importancia en la cadena de atención de la salud y para enfrentar el combate de la falsificación de productos médicos y prepararlos para que actúen de esa manera es una misión de alta trascendencia para los profesionales de la Salud.

La Ministra de Salud de Costa Rica no asistió al evento ni envió sus excusas.

#### **4. La situación de la falsificación de productos médicos en Centroamérica y el Caribe. Iniciativas regionales.** Presentaciones por la OPS, FDA y el Foro Farmacéutico de las Américas

El Dr. José Luis Castro, Consultor de OPS para el Uso Racional de Medicamentos, quien realizó su presentación vía teleconferencia desde Washington DC, mostró algunas estadísticas de la situación.

El Dr. Moisés O'Neil, Director delegado de la Oficina de la FDA para Latinoamérica durante su presentación reiteró algunos temas presentados por el Dr. Castro, especialmente sobre la "invisibilidad" de los medicamentos falsificados y la dificultad de identificarlos a pesar de los avances de la tecnología. Presentó una gran cantidad de ejemplos en los que se resalta la gran similitud entre un producto médico original y uno falsificado con el afán de demostrar las mínimas diferencias que no se pueden detectar a simple vista, como el tamaño del bisel de las tabletas o del embosado de las letras impresas en la tableta. Debido a esto los profesionales de la Salud y los pacientes son los principales involucrados que pueden cerrar el círculo del control al proceder activamente en el reporte de productos sospechosos a través de los canales apropiados.

El Sr. Gustavo Sáenz, Secretario Técnico del Foro Farmacéutico de las Américas, posteriormente presentó un panorama del marco regulatorio y legal existente en cada país de la región, en términos de definición y de detección de la falsificación de productos médicos. De su análisis, él concluyó que la falta de regulaciones relacionadas con la falsificación de productos médicos en cada país; facilitan las actividades de los falsificadores. Existen diferencias importantes en la legislación de algunos de los países de la región, pues algunas de estas contemplan el término y la definición de medicamento falsificado solo o como una ofensa contra la propiedad intelectual o como una actividad de contrabando; otros incluyen en el problema el tema de la Salud Pública y otros ni siquiera mencionan el tema de falsificación de productos médicos en su legislación. Se necesita reforzar la labor para el desarrollo de una mejor legislación, para el establecimiento de controles más efectivos y sanciones más fuertes para quienes delincan.

#### **5. Trabajo por grupos.**

Hubo ocho grupos de trabajos sobre los siguientes temas:

1. Responsabilidad de los profesionales de la Salud.
2. Práctica Colaborativa
3. Capacidad de intervención de los profesionales de la salud.
4. Aumentar la sensibilización del público sobre los productos médicos falsificados (PMF).
5. Colaboración con autoridades
6. Sistemas Nacionales para el combate contra los productos médicos falsificados
7. Iniciativas de cooperación regional
8. Control de los canales informales de distribución

Para obtener una descripción detallada de las propuestas de cada grupo, por favor consulte el informe completo. Como conclusión general, los grupos reconocieron que los profesionales de la salud deben asumir un papel activo en la lucha contra los productos médicos falsificados, educando a los pacientes sobre los riesgos reales involucrados en la compra de productos provenientes de fuentes poco fiables, ayudándoles a identificar cualquier signo sospechoso de un producto médico falsificado, tanto a través de inspección visual como mediante la detección de signos clínicos inesperados. También identificaron la necesidad de actividades educativas dirigidas a los profesionales de la salud con el fin de crear conciencia sobre este problema y promover la creación de capacidad. Otras conclusiones importantes de los grupos incluyeron la necesidad de un marco legal adecuado que defina claramente qué son los medicamentos falsificados y tipifique la falsificación como un delito contra la salud pública y la seguridad del paciente, y establezca fuertes medidas penales contra las personas involucradas en tales actos.

## **6. Colaboración en el combate a los productos médicos falsificados – la experiencia de Costa Rica.**

Este comité está formado por representantes del Ministerio de Salud, de la Caja Costarricense del Seguro Social, de la Oficina de Aduanas, de la Defensoría de los Habitantes, del Colegio de Farmacéuticos, del Colegio de Médicos, de la industria farmacéutica nacional e internacional y la FDA.

El Comité enfoca su trabajo de modo a abordar el problema de la falsificación de medicamentos desde diferentes ángulos: legislativo, penal, administrativo, disciplinario, profesional, educativo. Durante su presentación, la Dra. Céspedes indicó que las iniciativas de la comisión han incluido la propuesta y la negociación a nivel legislativo para la aprobación de un proyecto de ley sobre falsificación de medicamentos y otras regulaciones, diseñando protocolos para procedimientos relacionados con la lucha y el reporte de medicamentos falsificados, el desarrollo de estrategias de cooperación interinstitucional, educar y elevar la sensibilización a las organizaciones sociales sobre los riesgos de comprar medicamentos en línea o por correo o por otros medios no autorizados por el Ministerio de Salud; así como, la propuesta de sanciones a los falsificadores y la negociación con las autoridades para su compromiso continuo.

El Lic. Enrique Donato por el contrario, enfocó su presentación sobre preguntas como: ¿dónde, cómo y quiénes son los fabricantes de este tipo de productos?, ¿Estos productos son robados de la industria y vendidos en el mercado negro?, ¿Existen farmacias y sitios de internet que pueden vender estos productos?, ¿Pueden ser identificados por mera inspección visual?, ¿Existe este tipo de problema en Costa Rica?

Mostró videos e imágenes de sitios de manufactura y operaciones policíacas que han descubierto estos actos criminales, lo cual representó un evento de bastante impacto en términos de evidenciar la falta de medidas mínimas higiénicas y la completa ausencia de comportamiento ético en estas prácticas. También mostró, cuan riesgosos pueden ser estos productos.

El debate que se siguió permitió concluir que es de suma importancia la creación de comisiones de este tipo en cada país. Algunos países todavía no tienen legislación relacionada con la falsificación de productos médicos y el ejemplo de Costa Rica puede servir como referencia en la región.

## **7. Discusión por grupos por país.**

Los participantes se dividieron para discutir estrategias de colaboración interprofesional a nivel nacional, con el fin de abordar el problema de la falsificación de productos médicos y establecer objetivos de largo plazo y cooperación continua. Los resultados detallados se encuentran en el informe completo.

## **8. Aprobación del Llamado a la Acción**

La versión adjunta del "Llamado a la Acción de San José sobre Productos Médicos Falsificados de la AMPS" fue aprobada unánimemente.

## **9. Conclusiones y confirmaciones finales**

Las siguientes conclusiones fueron leídas a los participantes, quienes accedieron a que figuraran como resumen del taller y como sus principales preocupaciones y prioridades:

1. La Falsificación de Productos Médicos es por sobre de todo, un tema de salud Pública y una amenaza para la población con graves consecuencias en términos de aumento de la morbilidad, mortalidad y de los costos de los sistemas de salud.

2. Los pacientes son a la vez, el eslabón más poderoso de la cadena, debido a que son ellos los que deciden cuál producto adquieren y toman; pero a la vez el eslabón más vulnerable, debido a que son ellos mismos las víctimas directas de la falsificación.
3. Todos somos pacientes.
4. Es una prioridad informar, alertar y aumentar la sensibilización de los pacientes sobre los riesgos de la Falsificación de Productos Médicos.
5. Pacientes/ usuarios deben conocer los riesgos de adquirir sus productos médicos de fuentes ilegales y no registradas las cuales no están supervisadas por profesionales de la salud.
6. Los profesionales de la salud de las 5 disciplinas reunidas en San José reconocen que el problema de los PMF es también su problema y aceptan que deben asumir responsabilidad y trabajar en conjunto sobre el tema.
7. También identificaron la necesidad de desarrollar una estructura de trabajo sobre el tema y colaborar con los diferentes involucrados relacionados a los productos médicos, incluidos los pacientes, los políticos, las autoridades de salud, los cuerpos de policía, de aduanas, regulatorios, la industria y organizaciones de profesionales de la salud.
8. Los participantes también identificaron la necesidad de desarrollar campañas masivas de comunicación dirigidas a los pacientes, pero sobre todo la interacción directa entre profesionales y pacientes.
9. Los participantes reconocieron la necesidad de más leyes y más severas que prevengan, persigan y tipifiquen estos crímenes- leyes que contengan el aporte de las organizaciones de profesionales de la salud y estén basadas en su información técnica.
10. **Próximos pasos**

La AMPS y los profesionales de la salud que participaron en este taller están dispuestos a garantizar que la energía y el impulso que se han generado no se pierdan. Para ello, animamos a todos los profesionales de la salud que participaron en el taller a:

1. Difundir el Llamado a la Acción de San José y los materiales del taller a los miembros de su propia organización.
2. Compartir con su Ministerio de Salud y los medios de comunicación el texto del Llamado a la Acción de San José y la carpeta de materiales de la AMPS.
3. Comprobar si existe un comité nacional o alianza multidisciplinaria de asociaciones de profesionales de la salud, y la lucha contra la falsificación de productos médicos está entre sus prioridades. ¿Podrían organizar un taller nacional con los profesionales de la salud y otras partes interesadas? Si no existe, ¿sería factible organizar una reunión para discutir la creación de una comisión con esas características en su país?
4. Todos los participantes deberán por favor completar el cuestionario de evaluación y enviarlo a [gspinto@fip.org](mailto:gspinto@fip.org) y [foro@colfar.com](mailto:foro@colfar.com) hasta el 10 de febrero de 2011.

## **LLAMADO A LA ACCIÓN DE SAN JOSÉ DE LA AMPS SOBRE PRODUCTOS MÉDICOS FALSIFICADOS**

### **Taller de la Alianza Mundial de Profesiones de la Salud sobre el combate a los productos médicos falsificados**

**19 de octubre del 2010, San José, COSTA RICA**

Las organizaciones de profesionales de la salud de Centroamérica y El Caribe de habla hispana y también de Colombia y México, nos hemos reunido por primera vez en este evento multidisciplinario enfocado en el combate a los productos médicos falsificados, para reconocer que este tipo de productos presenta un serio problema de salud a nivel mundial, y para emitir este Llamado a la Acción dirigido a los pacientes, la población en general, los profesionales de la salud y los Gobernantes.

Reconocemos que aumentar la vigilancia por parte de los profesionales de salud y de los pacientes puede ayudar a hacer un uso más seguro de los productos médicos.

Consideramos altamente preocupante que la falsificación de productos médicos, incluyendo todo el rango de actividades desde la producción hasta la provisión a sabiendas de estos productos a la población, es un delito vil y criminal que pone en riesgo las vidas de los pacientes y la credibilidad de los Sistemas de Salud.

De igual modo, nos preocupa la infiltración de los productos médicos falsificados en la cadena de abastecimiento legítima, llevando a la prescripción, la dispensación y/o la administración inconscientes de esos productos a los pacientes por profesionales de la salud.

En consecuencia, hacemos este Llamado a la Acción para iniciar medidas concertadas en nuestra región:

#### **PACIENTES Y PÚBLICO EN GENERAL:**

Hacemos un llamado a los pacientes y el público en general de nuestros países para que:

- Compren medicamentos solamente de establecimientos legalmente establecidos como farmacias y de profesionales debidamente cualificados como los farmacéuticos o químicos-farmacéuticos.
- Nunca compren medicamentos en Internet de sitios ilegales o no controlados, que puedan ocultar su dirección física y no son supervisados debidamente por profesionales de la salud.
- Reporten a sus profesionales de la salud de confianza si tienen sospechas de algún producto médico falsificado.

#### **PROFESIONALES DE LA SALUD:**

Hacemos un llamado a los profesionales de la salud de nuestros países para que:

- Trabajen en conjunto de forma interprofesional para aumentar la atención y las acciones contra la falsificación de productos médicos entre los pacientes, la población en general, sus colegas de profesión y las autoridades sanitarias.
- Consideren y reporten los productos médicos sospechosos de falsificación, como una razón por la cual los pacientes no estén respondiendo al tratamiento o presenten una respuesta inesperada.

- Adquieran siempre los productos médicos de distribuidores o mayoristas legalmente establecidos.

#### ASOCIACIONES O COLEGIOS PROFESIONALES NACIONALES DE LAS PROFESIONES DE LA SALUD

Hacemos un llamado a las Asociaciones o Colegios profesionales de nuestros países para que:

- Trabajen en conjunto con las demás organizaciones de profesionales de la Salud en sus países, para optimizar los recursos, maximizar la efectividad de los esfuerzos y transmitir una imagen de cohesión de las profesiones de la Salud en torno al problema de la falsificación de productos médicos.
- Colaboren con el grupo de trabajo del Grupo para la Prevención y el Combate a la Falsificación de Medicamentos de la Red Panamericana para la Armonización de la Regulación de Medicamentos de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).
- Animen a sus miembros a asumir un papel activo en la identificación, reporte y eliminación de los productos médicos falsificados de la cadena de abastecimiento legítima.

#### REPRESENTANTES DE SALUD DE LOS GOBIERNOS

Hacemos un llamado a los representantes de Salud de los Gobiernos de nuestros países a que:

- Adopten la definición de la Organización Mundial de la Salud (OMS) de producto médico falsificado para que el acceso a productos médicos legítimos, seguros, eficaces y asequibles no se vea afectado por la inadecuada aplicación de las normas sobre derechos de propiedad intelectual.
- Conduzcan una campaña educativa dirigida a los pacientes y la población en general sobre cómo protegerse de los peligros de los productos médicos falsificados.
- Establezcan sistemas de reporte que permitan a los profesionales de la salud reportar y obtener retroalimentación sobre eventos adversos, problemas relacionados con los medicamentos, errores de medicación, mal uso o abuso de medicamentos, defectos en la calidad de productos o la detección de productos médicos falsificados.

## Anexo 3 – Comunicado de Prensa de la AMPS sobre el Taller de San José



### COMUNICADO DE PRENSA

#### Llamado a la Acción: Lucha contra los peligros de los productos médicos falsificados

*INICIATIVA CONJUNTA DE LAS PROFESIONES DE LA SALUD DE AMÉRICA CENTRAL, EL CARIBE DE HABLA HISPANA, COLOMBIA Y MÉXICO*

*San José, Costa Rica, y Ginebra, Suiza, 25 de octubre 2010*

Representantes de las profesiones de la salud (odontología, enfermería, farmacia, medicina y fisioterapia) y organizaciones de pacientes de nueve países se han unido en un Llamado a la Acción para combatir la amenaza para la salud pública y la seguridad del paciente que plantean los productos médicos falsificados.

Veintitrés organizaciones nacionales de profesionales de la salud miembros de los socios de la Alianza Mundial de Profesionales de la Salud (AMPS) – Consejo Internacional de Enfermeras (ICN), Federación Internacional Farmacéutica (FIP), Confederación Mundial de Fisioterapia (WCPT), Federación Dental Mundial (FDI) y Asociación Médica Mundial (WMA) - acordaron y firmaron el **Llamado a la Acción de la AMPS de San José sobre Productos Médicos Falsificados** en el primer taller interprofesional sobre productos médicos falsificados el pasado 19 de octubre, en San José, Costa Rica.

La principal conclusión del taller fue que la falsificación de productos médicos es, sobre todo, un problema de salud pública y una amenaza para la seguridad de los pacientes con graves consecuencias en términos de aumento de la carga de enfermedad, mortalidad y costos para los sistemas de salud. Además, se reconoció que los pacientes tienen el poder de decidir dónde compran y cómo utilizan los productos médicos, pero son también el eslabón más frágil de la cadena y las principales víctimas de estos productos. Por tanto, es imperioso informar y sensibilizar a los pacientes sobre los riesgos de la falsificación de productos médicos y alentarlos a tomar medidas para luchar contra este problema.

Bajo el lema de la campaña “Esté Alerta. Actúe” contra los productos médicos falsificados, este fue el primero de una serie de talleres de la AMPS para abordar el grave desafío que suponen los productos médicos falsificados en todo el mundo. Organizado conjuntamente por la AMPS, el Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica y el Foro Farmacéutico de las Américas, este taller reunió a participantes de Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y la República Dominicana.

David Benton, Director Ejecutivo del Consejo Internacional de Enfermeras, hablando en nombre de la Alianza Mundial de Profesionales de la Salud, hizo hincapié en la importancia de la vigilancia en lo que se refiere a los productos médicos falsificados. "Como médicos, enfermeros, farmacéuticos, dentistas, fisioterapeutas y representantes de los pacientes, nos hemos reunido y emitido este Llamado a la Acción porque estamos muy preocupados por los peligros que los productos médicos falsificados suponen para la seguridad de los pacientes. Ahora es el momento de actuar".

Los participantes del taller acordaron y firmaron el *Llamado a la Acción de la AMPS de San José sobre Productos Médicos Falsificados* dirigido a pacientes, profesionales de la salud y sus organizaciones y a las autoridades sanitarias con el fin de instar a las partes involucradas a que *estén alerta y actúen*, tal como propone el lema de la campaña de la AMPS.

Los principales objetivos del taller fueron el desarrollo de estrategias conjuntas de las cinco profesiones para identificar, reportar y eliminar los productos médicos falsificados de la cadena de distribución, y facultar a los pacientes para que puedan tomar las mejores decisiones en lo que se refiere a adquirir, verificar cuidadosamente y utilizar productos médicos.

El taller de San José contó también con la participación de la Organización Panamericana de la Salud, la Oficina para América Latina de la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU. y el Foro Farmacéutico de las Américas, cuyas intervenciones proporcionaron una imagen clara de la gravedad y la complejidad del problema, así como los esfuerzos realizados por estas organizaciones para luchar contra él, y describieron el marco legal y penal existente en cada país para definir, combatir y punir la producción y distribución de productos médicos falsificados.

Hubo también consenso en torno a la necesidad de crear conciencia sobre este problema entre los profesionales de la salud y el público en general, a través de campañas masivas y acciones de formación. Asimismo, los participantes estuvieron unánimemente de acuerdo con la necesidad de instituciones y leyes fuertes y claras que eviten, persigan y castiguen esos delitos - leyes que hayan sido desarrolladas en colaboración con las organizaciones de profesionales de la salud y bajo su orientación técnica.

#### **Acerca de AMPS** [www.whpa.org](http://www.whpa.org)

La Alianza Mundial de Profesiones de la Salud (AMPS) es una alianza única del Consejo Internacional de Enfermeras (ICN) [www.icn.ch](http://www.icn.ch), la Federación Internacional Farmacéutica (FIP) [www.fip.org](http://www.fip.org), la Confederación Mundial de Fisioterapia (WCPT) [www.wcpt.org](http://www.wcpt.org), la Federación Dental Mundial (FDI) [www.fdiworldental.org](http://www.fdiworldental.org) y la Asociación Médica Mundial (WMA) [www.wma.net](http://www.wma.net). La AMPS trabaja en temas salud de alcance mundial, tratando de ayudar a sus miembros a proporcionar cuidados de salud eficaces y asequibles en todo el mundo. Juntos, los socios de la AMPS engloban a más de 600 organizaciones nacionales miembros, por lo que la Alianza es el punto clave de acceso global a los profesionales de la salud en las cinco disciplinas que representa.

#### **Organizaciones miembros**

El Consejo Internacional de Enfermeras (ICN) es una federación de asociaciones nacionales de enfermeras, representando a más de 13 millones de enfermeras de todo el mundo. [www.icn.ch](http://www.icn.ch)

La Federación Internacional Farmacéutica (FIP) es la federación mundial de organizaciones nacionales de farmacéuticos y científicos farmacéuticos, representando a más de dos millones de farmacéuticos de todo el mundo. [www.fip.org](http://www.fip.org)

La Confederación Mundial de Fisioterapeutas (WCPT), la voz global de los terapeutas físicos y fisioterapeutas, tiene 101 organizaciones nacionales afiliadas, representando a más de 350.000 miembros de la profesión. [www.wcpt.org](http://www.wcpt.org)

La Federación Dental Mundial (FDI) es una federación de 200 asociaciones dentales nacionales y grupos de especialistas que representan a más de un millón de dentistas en todo el mundo. [www.fdiworldental.org](http://www.fdiworldental.org)

La Asociación Médica Mundial (WMA) es la federación mundial de asociaciones médicas nacionales de todo el mundo, representando directa e indirectamente la opinión de más de nueve millones de médicos. [www.wma.net](http://www.wma.net)



Publicado en RFI (<http://www.espanol.rfi.fr>)

## La lucha contra los medicamentos falsos

Creado 2010-10-18 23:15

Por Mónica Acero

Costa Rica

Delegados de Salud de países latinoamericanos buscan en Costa Rica estrategias para combatir contra la venta ilegal de medicamentos y productos falsificados, que amenazan contra la vida de las personas y ponen en entredicho los sistemas sanitarios.

Esta es la primera cita regional de este tipo que reunirá en San José a profesionales de toda Centroamérica, Colombia, México, Cuba y República Dominicana. Los representantes de los diferentes países cerrarán el encuentro con la firma del acuerdo "llamado a la Acción de San José", para dirigirlo a gobiernos, médicos, pacientes y población en general, sobre la inconveniencia de adquirir y consumir productos médicos falsificados.

Hace unas semanas en San José, Paul Seigman, representante estadounidense de la Federación de Drogas y Alimentos advirtió que 50% de los fármacos que se venden por Internet son falsos y pueden traer graves consecuencias e incluso la muerte, o no tener ningún beneficio.



Medicamentos de origen fraudulento en un mercado en Costa de Marfil.  
(Photo : AFP)

URL del envío: <http://www.espanol.rfi.fr/americas/20101019-la-lucha-contra-los-medicamentos-falsos>



## IAPO Members participate in the World Health Professional Alliance's (WHPA) regional workshops on counterfeit medicines

by [IAPO](#) at 3:16PM Tuesday 07 December 2010 ([News](#))



IAPO Members from African and Latin American countries were invited to attend two World Health Professional Alliance's (WHPA) regional workshops earlier this year. The meetings held on 19 October 2010 in San José, Costa Rica and 23 November 2010 in Abuja, Nigeria focused on the dangers of medical counterfeits. The participants IAPO enabled to attend travelled from El Salvador, Guatemala, Liberia, Mexico, Nigeria and Uganda and worked with representatives of the health professions such as dentistry, medicine, nursing, pharmacy, and physical therapy.

Both workshops were held under the banner of the "**Be Aware, Take Action**" campaign against counterfeit medical products and one of the results of these meetings was the united 'Call to Action: Fight the dangers of counterfeit medicines.'

You can find the press releases and the full call to action in English, French and Spanish at the bottom of the page.

### IAPO facilitated attendance – Costa Rica

Gladis Margarita Gutiérrez de Fuentes, Salvadoran Association for Cancer Prevention, El Salvador  
Alma Areentina Robles Avila, Heroes of Hope Association, Guatemala  
Azucena Galindo de Calderon, PROCRECE; Pro Kids Growth Association, Guatemala  
Prof. Luis Adrián Quiroz Castillo, Institute of People Living with HIV/AIDS, Mexico

### IAPO facilitated attendance - Nigeria

Fred C. Johnson and David Das Cheneken, Liberian United Youth for Community Safety and Development LUYCD  
Victoria Balogun, Women and Children Alive, Nigeria  
Risikat Motunrayo Onawola, Association of Women Living With HIV/AIDS in Nigeria (ASWHAN)  
Obatunde Oladapo, Positive Life Association of Nigeria (PLAN)  
Regina Namata Kamoga, Community Health and Information Network (CHAIN), Uganda - [Read Regina's report from the meeting](#)

### [WHPA counterfeit medical products campaign](#)

These workshops were held as part of WHPA's counterfeit medical products campaign. Like many healthcare stakeholders, WHPA is extremely concerned about the infiltration and sale of counterfeit medical products of the legitimate supply chain in causing life threatening, adverse effects in patients. With WHPA "Be Aware, Take Action" they provide dentists, nurses, pharmacists, physicians and physical therapists with tools and strategies to advocate for appropriate investments in the education and capacity building of health professionals to detect counterfeits and to safely inform colleagues and patients.

[WHPA](#) is a unique alliance of the [International Council of Nurses \(ICN\)](#), [the International Pharmaceutical Federation \(FIP\)](#), [the World Confederation for Physical Therapy \(WCPT\)](#), [the World Dental Federation \(FDI\)](#) and [the World Medical Association \(WMA\)](#). WHPA addresses global health issues striving to help deliver cost effective, quality health care worldwide. Together, the partners of the WHPA include more than 600 national member organizations, making WHPA the key point of global access to health care professionals within the five disciplines. IAPO work closely with the WHPA to address our common goals and to ensure that patients are involved at all levels in the decision making processes.

Return to [IAPO News](#)

### Attachments...



[San José Call to Action Fight the dangers of medical counterfeit.pdf](#)



[San José Llamado a la Acción Lucha contra los peligros de los productos médicos falsificados.pdf](#)

[Abuja Call to Action Fight the dangers of counterfeit medicines.pdf](#)



[Abuja Appel à l'Action d'Abuja Lutter contre les dangers des médicaments contrefaits.pdf](#)



[Final WHPA Abuja Call to Action 24 11 2010.pdf](#)



[WHPA ABUJA appel à l'action FINALE.pdf](#)



[Meeting report - Regina Namata Kamoga.pdf](#)

Powered by



**International Alliance of Patients' Organizations**

703 The Chandlery 50 Westminster Bridge Road London SE1 7QY United Kingdom

Tel **+44 20 7721 7508** Fax +44 20 7721 7596

info@patientsorganizations.org www.patientsorganizations.org

- News and Publications
- Programmes and Projects
- Members Only
- Statements and Guidelines
- Congresses and Conferences
- Awards and the FIP Foundation
- Pharmaceutical Practice and the FIP Sections
- Young Pharmacists Group
- Pharmaceutical Sciences and the FIP Special Interest Groups
- Membership and Payment



News

CALL TO ACTION! FIP and WHPA hold workshop on combating counterfeit medicines in Costa Rica... [View more »](#)

## Programmes and Projects

### Pharmacy Practice and Science



PSWC 2010  
**PSWC2010**  
New Orleans  
14-18 Nov 2010

FIP aaps

### Pharmaceutical Sciences World Congress

The next PSWC will be held in 2010 in New Orleans, USA. [Click here](#) to download the Programme at a Glance!

[Click at the congress](#) above to visit the site to watch the PSWC 2010 Webisode 7 promotional video.

### Upcoming Events

## News and Publications

News

Publications

FIP in the Media

Programmes and Projects

Members Only

Statements and Guidelines

Congresses and Conferences

Awards and the FIP Foundation

Pharmaceutical Practice and the FIP Sections

Young Pharmacists Group

Pharmaceutical Sciences and the FIP Special Interest Groups

Membership and Payment

Translate:

Select Language

Powered by  Google™ Translate[« Back to overview](#)

## CALL TO ACTION!

On 19 October 2010 FIP along with its partners in the World Health Professions Alliance (WHPA) held a workshop in San Jose, Costa Rica calling for a "Call to Action" on counterfeit medical products. Below is the resulting Call to Action as put forth to all health professionals:

We, health professionals' organisations from Central America and the Spanish-Speaking Caribbean countries, as well as Colombia and Mexico, have gathered in this first-ever, multi-disciplinary health professionals event addressing falsified and counterfeit medical products, to recognize that such medical products present a serious public health problem worldwide, and to issue this Call to Action to patients, the general public, health care professionals, and government officials.

We recognize that increased vigilance by health care professionals and patients can help make safer use of medical products.

We are concerned that falsification and counterfeiting of medical products, including the entire range of activities from manufacturing to knowingly providing them to patients, is a vile and serious criminal offense that puts human lives at risk and undermines the credibility of health systems.

Likewise, we are concerned about the infiltration of such products in the legitimate distribution chain, leading to the unknowingly prescription, dispensing and administration of such medicines to patients by healthcare professionals.

Accordingly, we issue this Call to Action to initiate concerted action in our countries:

## PATIENTS AND THE GENERAL PUBLIC:

We call on patients and the general public in our countries to:

- Only buy medicines from legal outlets, such as registered pharmacies and appropriately trained personnel such as registered pharmacists
- Never buy medicines from illegal or uncontrolled Internet sites that hide their physical location and are not supervised by properly trained health professionals.
- Report a suspected falsified or counterfeit medical product to their attending health professional.

## HEALTH CARE PROFESSIONALS:

We call on health care professionals in our countries to:

- Work together across various disciplines to raise awareness of and action against falsified and counterfeit medical products amongst patients, the general public, their colleagues and health authorities;
- Consider and report falsified and counterfeit medical products as a reason when patients do not respond or have an unexpected response to treatment;
- Always procure medical products from a legitimate distributor or wholesaler.

## NATIONAL ORGANISATIONS OF HEALTHCARE PROFESSIONALS

We call on national organisations of health professionals to:

- Work together with the other organisations of healthcare professionals in each country in order to optimise resources, maximise the effectiveness of our efforts and pass on to the public an image of cohesiveness of healthcare professions around the challenge of counterfeit medical products.
- Work closely with the Pan American Network for Drug Regulatory Harmonization (PANDRH) / Working Group for Prevention and Combat Drug Counterfeiting, of the Pan American Health Organization (PAHO).
- Encourage their members to take an active role in identifying, reporting and eliminating falsified or counterfeit medical products from the distribution chain.

## GOVERNMENT HEALTH OFFICIALS:

We call on government health officials in our countries to:

- Adopt the WHO definition of falsified and counterfeit medical products so that access to legitimate, safe, effective and affordable generic medicines will not be hindered by inappropriate intellectual property rights enforcement
- Conduct regular public campaigns educating patients and the public about how they can protect themselves from the dangers of falsified and counterfeit medical products

## Medicinas que matan

RNW Salud,OMS

viernes, 29 de octubre de 2010



*La Organización Mundial de la Salud advierte que, a escala mundial, un 10% de los medicamentos es adulterado. Debido al deficiente control de seguridad, en algunos países de Latinoamérica, la cifra puede ascender al 30%.*

Actualmente, en San José, Costa Rica, se discute por primera vez la venta ilegal de medicamentos y productos falsificados. Pastillas idénticas a las originales pero adulteradas con tiza, polen o harina; jarabes que no contienen ningún principio activo o que, aún peor, pueden incluir sustancias que causan la muerte. Gran parte de estos medicamentos piratas viene de China, país donde se puede obtener excelentes copias de casi todo, desde bolsos a abrigos. Y las medicinas no son una excepción.

### **Vacíos legales**

Las imitaciones de medicamentos son muy refinadas, calcadas al milímetro, y las mafias consiguen colocarlas tanto en el mercado interno como en el extranjero, sobre todo en países en desarrollo de Latinoamérica o África, donde se benefician de los vacíos legales y porque los productos auténticos son inasequibles para gran parte de la población. Los países más afectados de Latinoamérica son Bolivia, Perú, Brasil, Paraguay y Colombia, aseguran expertos del sector, que explican que es difícil seguir la pista a estas medicinas porque pueden cambiar de manos unas 30 veces antes de llegar al consumidor final.

Dentro de China, los escándalos también se multiplican. El pasado enero, dos personas perdieron la vida en Xinjiang, en el noroeste del país, tras ingerir medicamentos falsos contra la diabetes. Seis meses más tarde, Baidu, la mayor motor de búsqueda en Internet, fue acusado de redirigir a los usuarios a páginas que vendían remedios falsos para la piel y para estimular la potencia sexual. Unas 3.000 personas resultaron afectadas.

Pero Internet no es el único canal de venta de estos productos, pues éstos son obtenibles en hospitales, farmacias e incluso en la calle. Existen tanto vendedores de segunda mano como compradores que se arriesgan a adquirir un producto falso porque no pueden pagar el original. Si bien no se cuenta con cifras oficiales ni exactas, según publican algunos medios chinos, en este país asiático mueren varios miles de personas al año por ingerir medicina adulterada.

### **Leche adulterada**

Uno de los casos más sonados fue el de la leche con melamina, que las autoridades no quisieron hacer público hasta después de los Juegos Olímpicos del 2008. Al menos 6 bebés murieron tras beber esa

leche contaminada, y otros 300.000 pequeños sufrirán daños de por vida. Este mes se supo que a unas 1.700 personas se les administró vacunas antirrábicas falsas en el sur del país. El drama es que algunas víctimas, además de no recibir compensación, suelen ser perseguidas para que sus casos no perjudiquen al Gobierno. " "A mi hija la llevamos a vacunarse de sarampión en el 2008, cuando tenía 8 meses. Tres días después le entró mucha fiebre y a los cuatro días empezaron las convulsiones. La vacuna era falsa y le provocó epilepsia," explica Chen, nombre ficticio que usamos para proteger su identidad, comerciante en la provincia minera de Shaanxi.

## **Medicamentos caducados**

En el 2006, las autoridades sanitarias de Shaanxi, al suroeste de Pekín, llegaron a un acuerdo con una empresa privada. Según la investigación realizada por un diario chino, la compañía consiguió, por casi medio millón de euros, el monopolio de venta y distribución de vacunas. El empresario obtuvo un beneficio de unos 12 millones de euros en 2 años, aunque las vacunas llevaban meses almacenadas al calor y ya habían caducado cuando se administraron. Como consecuencia, varios niños murieron y centenares sufren epilepsia, como la hija de Chen, y otros daños incurables. Las autoridades no han condenado al culpable.

"Hace dos meses, acudimos al Ministerio de Sanidad en Pekín, pero nos detuvieron, y la policía local nos acusó de perturbar el orden público. Un abogado nos ayudó para protestar por vía legal, pero nadie quiere admitir nuestras quejas. El Ministerio nos prometió una solución, una compensación, pero no se nos ha reconocido nada todavía," se queja amargamente.

## **Evitar escándalo**

Los señores Zhang y Ma están en la misma situación, prácticamente arruinados por pagar los gastos médicos de sus hijos, y vigilados las 24 horas del día por las autoridades para que no generen ningún escándalo informativo. "En el departamento local de salud me dijeron que las convulsiones no tenían nada que ver con la vacuna, pero yo investigué por mi cuenta y me enteré de que la vacuna estaba caducada," asegura Zhang, quien aún no ha cumplido los 30. "Mi hijo sigue en el hospital y su tratamiento me cuesta cada mes 1.200 euros. Ya nos hemos gastado más de 25.000 euros en su salud," añade.

A su lado, el señor Ma, asiente y explica su caso. "El colegio no nos llamó antes de ponerle la vacuna a mi hija, no pidieron autorización a los padres. Y luego nos enteramos de que la clínica con la que trabajaban era ilegal. No cumplieron el reglamento y el personal no estaba cualificado para vacunar, pero así ganaban dinero. A mi hija le inocularon una encefalomiелitis, una inflamación del sistema nervioso central".

Ma ha acudido varias veces a Pekín para protestar ante el Ministerio de Sanidad. Nunca ha conseguido una explicación ni una compensación. "Hasta ahora no he pasado miedo, pero cada vez me siento más en peligro porque ya me han detenido dos veces y me han amenazado con que a la tercera me enviarán a un campo de reeducación por el trabajo. Cuando nos pillan nos mandan de nuevo al pueblo, no quieren que estemos en Pekín. Pero entienda que si nos hubieran dado una respuesta convincente no tendríamos que seguir viniendo a la capital, a cientos de kilómetros. Tenemos familia, un trabajo...No venimos hasta aquí por gusto".

En Latinoamérica las posibilidades de comprar un medicamento falso son aproximadamente del 30 por ciento. En China a eso se le suma el temor de ser una víctima perseguida por las autoridades.



ALIANZA SE CREÓ EN COSTA RICA

## Nueve países se unen contra falsificación de medicamentos

Autoridades de Salud, especialistas y pacientes buscan ley para castigar práctica

Fármacos falsos pueden producir daños en órganos e inclusive la muerte

CALIFICACIÓN: [0 COMENTARIOS](#) [SHARE](#) **38** [4](#) [retweet](#)IRENE RODRÍGUEZ S. | [irodriguez@nacion.com](mailto:irodriguez@nacion.com) | **09:32 A.M.** 19/10/2010

Especialistas en Salud de Costa Rica, Panamá, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, México, Colombia, República Dominicana y Cuba se reunieron ayer en el país para constituir una alianza en la lucha contra la venta de medicamentos falsificados.



La OMS estima que el 10% de los fármacos que se venden son falsos. En Internet esta cifra sube al 50%. Archivo

[+ MULTIMEDIA](#)

una de las razones para que esto ocurra es que muchos pacientes no saben reconocer un medicamento que no es genuino.

De hecho, la Comisión de Productos Falsificados del Ministerio de Salud únicamente ha recibido este año cuatro denuncias de medicamentos falsos.

La falsificación de insumos médicos no solo ocurre por la compra directa.

“Ya hemos logrado detectar medicamentos falsificados que pretendían distribuirse en las farmacias de la Caja Costarricense de Seguro Social. El Laboratorio de Normas y Calidad del Medicamento de la Caja logró detectarlos a tiempo y no afectaron a los pacientes. Actualmente, se investigan varios casos”, dijo Nuria Montero, presidenta del Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica.

**Plan de acción.** Para delimitar esta situación, los expertos elaboraron el *Plan de Acción de San José*.

“El documento llama a estar alerta, a saber que los medicamentos falsificados son una realidad y un problema, y que es necesario actuar para crear una regulación común”, puntualizó Gustavo Sáenz, secretario técnico del Foro Farmacéutico de las Américas.

En Costa Rica, uno de los mayores retos para frenar la diseminación de fármacos adulterados es que no hay una ley que castigue a quienes distribuyen esos productos. Por ahora, el Ministerio solo puede ampararse en la Ley General de Salud y clausurar el negocio que expende esos fármacos.

Ya se presentó un proyecto de ley en la Asamblea Legislativa para tipificar esta falsificación como delito y penarlo con cárcel.

Además de los esfuerzos regionales por tener una legislación común en el Istmo, los pacientes afirman que la primera responsabilidad recae en ellos mismos.

“Los medicamentos falsos están a la orden del día, pero es responsabilidad nuestra saber distinguirlos y denunciarlos”, comentó Luis Adrián Quirós, representante de la Organización Internacional de Pacientes.

### Fármacos falsos

Para distinguir un fármaco falso:

**Diferencias.** Examine si hay diferencias en el empaque, forma, tamaño o color del producto.

**Eficacia.** Si el fármaco no le sirve para tratar su mal cuando antes sí lo hacía, es posible que sea falso. Acuda a su médico.

**Efectos secundarios.** Si no experimenta los efectos secundarios usuales o si estos son diferentes o más fuertes, es posible que el producto sea falso.

**Precio.** Si el costo del medicamento es mucho menor, desconfíe. Los fármacos falsos pueden valer hasta la mitad del original.

**Seguridad.** Compre sus tratamientos solo en farmacias autorizadas por el Ministerio de Salud. Evite comprar por Internet: el 50% de los productos médicos que se venden en la red es falso.

ADEMAS EN ALDEA GLOBAL::

#### Breves Ciencia

Ciertas aplicaciones de Facebook violan la privacidad de usuarios

'Avenida Rosa' urgió a luchar contra el cáncer

2.600 tendrán nuevos libros para estudiar en Belén

